雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與
伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS
J. W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店
布色最多　款式最新
工作最好　價錢最平
請來一看

司理黃公禮啟

◎各種紙料平沽
本店常有如種紙料發行及學校文房用品發售親友光顧極表歡迎
【SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啟

家專鏡配眼驗
周愛權
精較各種趨時眼鏡
鏡眼舊之裂破整修兼
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

WING WING CO. LTD
958 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗會四〇八二一

▲香港新聞▼

△芳年纔月滿目悔因情潮▽

水中仙自殞

△家住水蓋鄉逕遊每欣潮有信△
△魂歸黃土暗晞吁猶慢月空圓▽

【續昨】亦停泊於油麻地避風塘。由於這雙青年男女的生活方式完全相同。晤面既多。遂成知己。但郭潤是否僅有一個男友卻還有別一男友。家人亦不敢斷定。

近數月來。女特別喜歡夫夜街。有時夜晨方始返艇。這幾日來。她竟逢期未泛紅潮。家人亦引以爲異。前晚八時。女打扮一過。上岸去了。直到昨晨夜時。女母郭大嫂及女之姊郭金。以女深宵未返　担心異常。遂驅扶登岸。在海邊一帶覓之不見。屢時一句鐘。幾乎將油麻地海傍所有街道找遍。仍如石沉大海。及一時十五分。母姊重返碼頭。却覩郭潤與男子把臂喁喁獨行。母以她久久不承認有男友。如今却見她拍拖。於是上前呼之。並牽之返艇。她不願。母姊力牽之。男子亦勸之同返。但她大呼：「我唔返去。我要同佢行！」惟反抗不果。牽飲泣登艇而去。返艙以粉紅色珠被裹體就寢。夜闌人靜。姊仍聞女吸泣聲。晨間。母一覺醒來。不見女登艙面工作。以其晚睡。不擾之。及十時早膳。始往呼喚。則發覺女已昏迷艙中。雖有一大瓶木氣藥。僅除清適。無之已全無氣息。於是上岸報警。然後請雷抓略貨艇拖近岸邊。以便救護。但因中毒過深。牽至香港已殞。

慘劇發生前夕。梁木有。亦於前日黃昏匆匆離艇上岸。昨晨夜時始返。及七時許。又復登岸。但並未返公司。

（未完）

△曾與阿飛　同牀共枕▽

燕兒帶雨歸

△飄忽離巢七日倚閭愁老母▽
△頹然返戶一時驚訊究狂且▽

【香港訊】一個十五歲的少女。失踪一週。至昨晨六時許突然回來。其父母細詢之下。知道她過往一星期與一個飛型青年混在一起。而且還試過同床共枕。立即把她送往醫院檢驗。因爲她未成年。警方人員刻下找尋這個飛型青年。落查該少女姓梁。係九龍新塡地街二××號一間飯店的女少東。她生來早熟。雖然是月滿年華。但發育得恍如雙十。平時在家幫助料理家務。晚上在附近一間夜校讀四年級。她爲人活潑好動。結交了不少朋友。其父母勸之無效。月前街坊發覺她與一名飛型青年把臂同遊。乃告其父母。其父向之訓誨。並且禁與該飛型青年來往。一星期前。她突然離家失踪。急煞家人。曾往警署報案。請求查訪。直至昨晨六時許。她突然隻身歸家。經父母嚴詰。伊始說出週來與一男子混在一起。父母携同女兒到警署銷案。並將其女兒送院檢驗。事後。醫方乃下令追尋一年約十七八歲的一名飛仔查究。

請飲潘人和始創毛鷄酒。護身之寶。
著名老牌 中國詒厥齋蒸酒廠出品
各種薑香畜生飲料
澳門同福堂藥行出品　壺茸膠　虎骨膠　正龜膠　猴子膠
▲清毒丹，新舊惡症合用　每瓶大號廿三元　中號十二元　小號六元半
▲跌打風濕摩擦膏　每打八元　每張八毛　目錄即備　函索即寄
代售處：雲埠富利　域埠福安樂
周岱英寓內　問証藥藥　立刻答覆
加拿大雲斋華 長春商業公司總代理批發零沽
Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada

訂閱大漢公報報份單
茲隨單夾付報費銀　十　元　毛　仙
新訂報戶　續訂報戶
付報日期：由　年　月　日起付
至　年　月　日期滿
一個月　三個月　半年　全年　以×爲記
（請勿夾付現欵。或有遺失。無從追查。最好賜付郵局或銀行柯打紙。若付滿地可銀行及紙。請加足紙費一毛五仙。其他各銀行則加式毛五仙。）
中文名字
英文名字
住址
長期或短期
地名
簽名
（請用正楷寫或蓋地址圖章）

美盛金鋪
十足金葉首飾各敝大小鐘錶
各款眼鏡修整鐘錶
MEE SHING
434 Columbia Ave. MU3-2501
Vancouver, B. C.

雲埠國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.
Phone: MU. 2-2244

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931

關伯明
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 HA. 2910L
承接裝修　泥水工程　快捷妥當　無論遠近
做木油漆　及裱花紙　僑胞光顧　一律歡迎

本公司新電話號碼
MU. 2-2244
大帮新到貨
墨國罐頭鮑魚
大江瑤柱
唐山大紅蝦肉
紐柯蕣新大蝦肉

獨家首次選辦：
青島 豉汁紅燒蜆肉 鮮味可口 冷熱可食
——全加總代理——
中國冰霜大明蝦 品質優美
大量批發．
源源供應．

◎雲埠洪門體育會
民國四十八年職員表

會長	簡國安
議長	陳文彬
書記	黃聖提
財政	鄭光益
外交	陳秋霖
監督	余隨時
國技主任	黃敦灼
金龍主任	鄭福
瑞獅主任	梁啓新
核數	鄭新福
裝配	何發祥
庶務	廖仁興
科員	全體會員
	呂定國
	周玉生
	黃啓珉
	簡建平
	李榮
	黃鴻新
	林社康
	容炳坤
	呂頌韶
	馬國亮
	鄭炎才
	馬榮浣
	鄭顯
	湯倫活
	林義勝
	鄭今後
	陳乙潤
	林耀田
	林時仰
	楊華牛

WAH SUN BOOK SHOP
32 Pender St., E. Vancouver 4. B.C.
▲圖書目錄印備歡迎取閱

華埠雲高 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C.　電話 MU5-8735

華埠溫高 中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU5-9612
237 Powell St. Vancouver B. C.

新到
派潭涼粉草
消暑醬料
新靚花菇
合時咸魚
靚花旗參

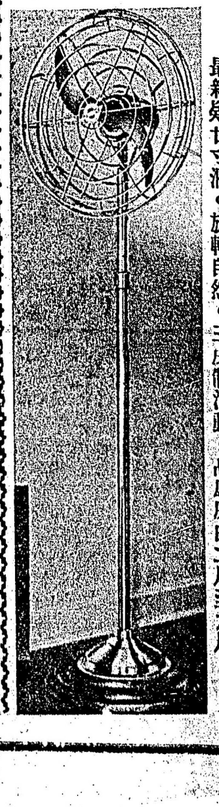
ENG CHOW CO. 104 F. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
五洲大藥房
總批發處雲高華

新發明 奇異藥水
敬啓者　因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每罇一元五毛
二號每罇九毛
三號每罇四毛五仙

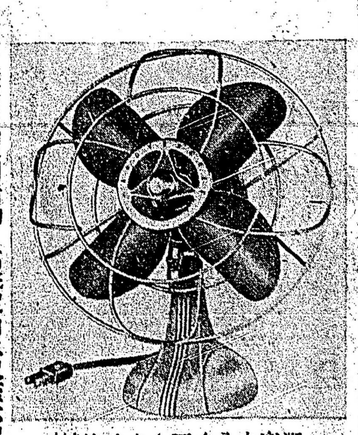
華新書局
新書
新成語辭典　童容編　一元
一九五八世界知識年鑑（精裝）　五元二
業餘無線電辭典（精裝）詳譯二元九五
從經濟發展看世界潮流（圖解）　二毫
李太白全集（四冊）李白著　七元七
魏武帝魏文帝詩註　黃節註　四毫
樂府詩選　朱敦儒選　六毫
古詩今譯　余冠英註　八毫五
中國新詩選（精裝）　趙文溪編　九毫
詩和詩人　黃如卉著　二元二
中國文學史綱　黃雲編　六毫五
珍貴的古典著作　袁逸明著　一元一
中國文學的流派　馮明之著　三毫
中國文學史簡話　秦淮雲著　七毫五
警世通言　馮夢龍編　五毫五
聊齋誌異（廣習版）　蒲松齡著　二元一
聊齋誌異選　蒲松齡著　五元九五
西遊補　董說著　一元七
中國歷史講話　林蓮著　一元
第一次世界大戰簡史　李霽編　一元大
第二次世界大戰史講話　鹽光雯編　一元一
避孕常識　林敏如著　八毫
到宇宙去旅行　李皖著　二毫五
世界名歌集（三冊）　黃音編譯　五毫
家常菜烹飪法　李雲編　二元五
入廚三十年（第十集）　陳榮著　九毫
青春誤　司空明著　五毫
思前想後　俞遠著　八毫
來日方長　碧侶著　八毫五
一髮千鈞（續來日方長）全上　九毫五
期待（續一髮千鈞）全上　九毫五
魂斷格羅珊　全上　九毫
鍍金的愛情　全上　九毫
唐宮夜合花（冶艷小說）簡百行　一元零五
青門十四決（七冊）　一元五
遐珠樓主　三元一五
劍氣珠光（四冊）王度廬著　一元二五
清宮劍影錄（十冊）　四元
駝峰神俠（七冊）毛聊生著　一元七五
鐵猴子（十冊）全上　二元五
海幢兩俠僧（四冊）我是山人　一元
洪熙官三救黎伯符（十冊）全上　二元五
紅衣女俠（六冊）石冲著　二元七

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935
竹林園啓
竹林餐館　雲埠著名
大廚小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎

LEE BAK BONG
Phone 2216. Box 335
ARMSTRONG, B. C.
暗市鎮埠
李北傍園
本園土產
時價批發
特別計平
老身冬瓜
靚絡菜



最新款廿寸潤。旋轉自然。三度制活動。高底度由二尺至六尺。



潤度由八寸至十六寸旋轉

本行專辦各國著名製造歐利器。如德國及孖人牌。廚刀肉刀。鎖匙膠剃刀鉸剪刀仔。美國的西打廚刀。倚市裁縫鉸剪。英國「XL」刀仔。法國廚刀等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開餐館僑胞注意。常有各款鏡花玻璃杯。餐刀，叉，廚房用具發行。」目錄印備函索即奉　黃昭立總司理啓